우리말 어휘의 시간을 읽다

마파람

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

뱃사람들의 은어로, '남풍'을 이르는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 11자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '마파람'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 뱃사람들의 은어로, ‘남풍’을 이르는 말.

마파람의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마파람의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마파람 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
마바룸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
맛파람 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마파람
  19세기20세기현재
- 맛파람
  미상

원자료의 전체 표기 목록 3종
마파람, 마바롬, 맛파람

마파람의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘마파람’은 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘남쪽’의 의미인 ‘*마ㅎ’와 바람의 의미인 ‘바람’이 결합한 것으로 추정된다.

소리와 발음의 특징

‘*마ㅎ’의 종성 ‘ㅎ’과 ‘바람’의 제1음절 ‘바’가 만나 ‘파파’로 바뀌어 ‘마파람’이 되었다고 보는 것이다.

문헌 속의 마파람

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 마파람, 마바롬 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마파람, 마바롬

출처 1869 남원고사 05:27ㄴ

용례 01

문헌 용례

밥을 ᄒᆞ여 만히 쥬니 마파람의 게 눈이라.

현대어 풀이

밥을 하여 많이 주니 마파람의 게 눈이라.

출처 1880 한불자전 223

용례 02

문헌 용례

마바롬 [南風].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:106

용례 03

문헌 용례

마파람 [東南風].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:308

용례 04

문헌 용례

마파람.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 마파람 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

마파람

출처 1924 동아일보 1월 23일 3면

용례 05

문헌 용례

산 가튼 물ㅅ결이 배ㅅ머리를 번ㅅ적들어 공긔 놀드시 공중으로 올려 던지며 읏하는 마파람이 불어오는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 12월 16일 2면

용례 06

문헌 용례

어름 풀리는 첫 봄의 비 오듯이 마파람이 불면서 강우가 계속된바.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 2월 2일 4면

용례 07

문헌 용례

설상에 가상으로 마파람까지 솔솔 부는 어떤 상날 저녁 때이엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 맛파람 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

맛파람

출처 미상 춘향가 155

용례 08

문헌 용례

손으로 뒤져셔 한편으로 모라치던이 맛파람의 게 눈 감추덧 하난구나.

현대어 풀이

손으로 뒤져서 한편으로 몰아치더니 마파람에 게 눈 감추듯 하는구나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마파람에 관한 주석

이익의 ≪성호사설≫에 '南風爲之麻卽景風'([현대어 역] 남풍을 마라고 하니 즉 경풍이다.)이라고 기록하고 있는데 여기에 쓰인 음차 표기 '麻(마)'로 미루어 보아 17세기에 '마(또는 마ㅎ)'라는 말이 존재했음을 알 수 있다. '경풍(景風)'은 '남풍(南風)'을 뜻하는 말이다.##남쪽을 앞, 북쪽을 뒤라고도 하였으므로 '마'를 앞에서 마주 보이는 쪽을 뜻하는 '맞' 또는 '마주'에서 온 말로 보는 견해도 있다. 그렇지만 '맞바람'에서 '마빠람'이 아니라 '마파람'으로 변했다고 설명하기는 쉽지 않다는 문제점이 있다.

마파람의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 방종현 1963 《일사국어학논집》 민중서관
- 최창렬 1986 《우리말 어원연구》 일지사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마파람의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

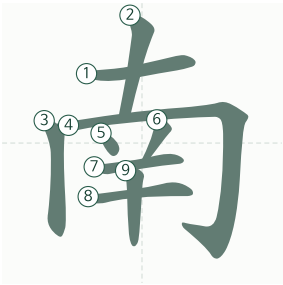
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





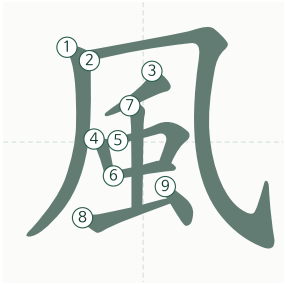
hanja.wordrow.kr/한자/南/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





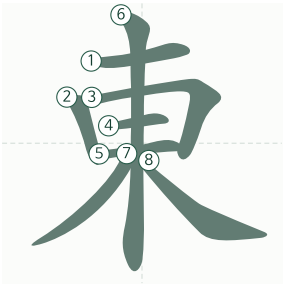
hanja.wordrow.kr/한자/風/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





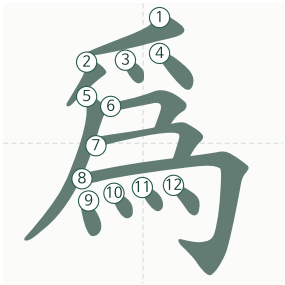
hanja.wordrow.kr/한자/東/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





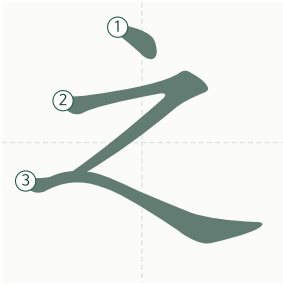
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

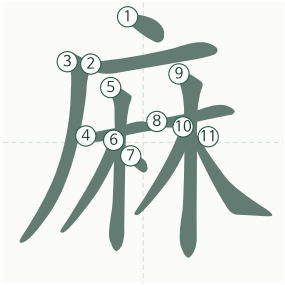
hanja.wordrow.kr/한자/之/

麻

뜻·음 삼 마

총 11획 · 부수 麻





hanja.wordrow.kr/한자/麻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 11자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





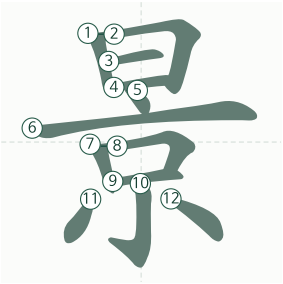
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

景

뜻·음 볕 경

총 12획 · 부수 日



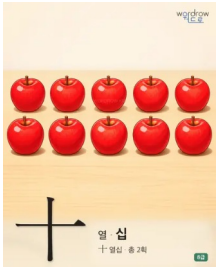


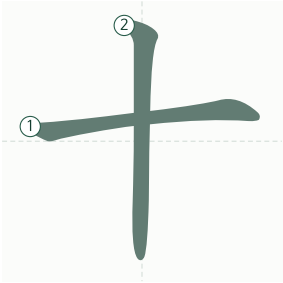
hanja.wordrow.kr/한자/景/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



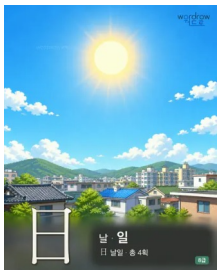


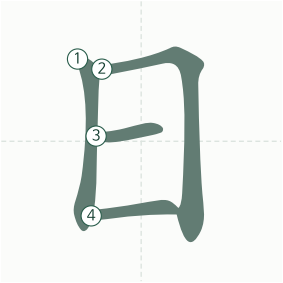
hanja.wordrow.kr/한자/十/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





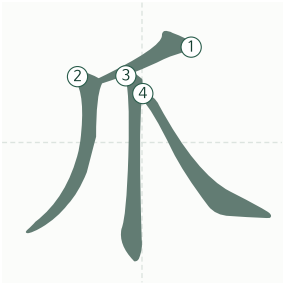
hanja.wordrow.kr/한자/日/

爪

뜻·음 손톱 조

총 4획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 丿 · 冂.